

Distr.
GENERAL

UNEP/POPS/INC.6/20
9 January 2002

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع
صك دولي ملزم قاتلناً لتطبيق
التدابير الدولية على ملوثات عضوية
ثبتة معينة

الدورة السادسة
جنيف، ٢١-١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

التحضير لمؤتمر الأطراف

خطط التنفيذ**

منكرة الأمانة

١ - تشرط الفقرة ١ من المادة ٧ من اتفاقية استكهولم المعنية بالملوثات العضوية الثابتة أن يقوم كل طرف "بـ":

(أ) وضع خطة لتنفيذ التزاماته بموجب هذه الاتفاقية؛

(ب) إحالة خطة التنفيذ الخاصة به إلى مؤتمر الأطراف في غضون سنتين من تاريخ بدء نفاذ هذه الاتفاقية بالنسبة إليه؛

.UNEP/POPS/INC.6/1

اتفاقية استكهولم، المادة ٧ مؤتمر المفوضين المعنى باتفاقية استكهولم القرار ١، الفقرة ٤.

**

210202 K0260268

لقواعدي الاقتصاد في النفقات يوجد عدد محدود من هذه الوثيقة ويرجى من المندوبين التفضل بإصطحاب نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

(ج) واستعراض واستكمال خطة التنفيذ الخاصة به - حسب الاقتضاء - على أساس دورى وعلى نحو يحدده قرار مؤتمر الأطراف.

٢ - دعا مؤتمر المفوضين المعنى باتفاقية استكهولم، المعقود يومي ٢٢ و ٢٣ أيار/مايو، لجنة التفاوض الحكومية الدولية إلى "أن تركز جهودها أثناء الفترة الانتقالية على الأنشطة التي تطلبها الاتفاقية أو تشجعها والتي من شأنها أن تيسر سرعة بدء نفاذ الاتفاقية وفعالية تنفيذها عندما يبدأ نفاذها، بما في ذلك وضع... توجيهات بشأن إعداد خطط التنفيذ وخطط العمل لينظر فيها مؤتمر الأطراف".
UNEP/POPS/CONF/4 (الملحق الأول، القرار ١، الفقرة ٤).

٣ - تشكل خطط التنفيذ الأساسية للإجراءات التي يتخذها أي بلد للوفاء بالتزاماته بموجب الاتفاقية. وتشكل أيضاً الأساس الذي يمكن لكل بلد بناء عليه، رصد أدائه في تلبية أهداف الاتفاقية، وستقدم مجتمعة مساهمة قيمة في عملية تقييم مؤتمر للأطراف لفعالية الاتفاقية وفق ما ذُكر في المادة ١٦. ومع أن مؤتمر الأطراف هو الذي يحدد القضايا فيما يتعلق باستعراض واستكمال خطط التنفيذ الخاصة بالأطراف، فليست هناك في الوقت الراهن أية توجيهات رسمية لمساعدة البلدان في الإعداد الأولي لخطط التنفيذ الخاصة بها.

٤ - لقد اتخذت بلدان عديدة بالفعل خطوات في سبيل تطوير خطط التنفيذ الخاصة بها مستعينة بالدعم من مرفق البيئة العالمية، وذلك وفقاً للفقرة ١١ من القرار ١، التي ينادى فيها مؤتمر المفوضين المعنى باتفاقية استكهولم "الدول والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي المشاركة في الاتفاقية وتطبيق أحكامها تطبيقاً كاملاً أثناء الفترة الانتقالية على أساس طوعي". وقد أقر مرفق البيئة العالمية، حرصاً منه على مساعدة البلدان في الحصول على دعم مالي لوضع خطط تنفيذ وطنية، مبادئ توجيهية أولية للأنشطة التمهيدية لاتفاقية استكهولم، تتضمنها الوثيقة UNEP/POPS/INC.6/2. وستوفر أمانة مرفق البيئة العالمية معلومات عن حالة أنشطته التمويلية لمشاريع ترمي إلى وضع خطط تنفيذ وطنية في إطار اتفاقية استكهولم، وستكون هذه المعلومات متاحة للجنة في مستهل دورتها السادسة، في الوثيقة UNEP/POPS/INC.6/INF/15.

٥ - وسعياً إلى تحسين التنسيق فيما بين الوكالات المنفذة والتنفيذية لمشاريع يمولها مرفق البيئة العالمية من أجل وضع خطط تنفيذ وطنية بموجب اتفاقية استكهولم، جرى عقد اجتماع موسع للبرنامج المشترك بين المنظمات المعنى بالإدارة السليمة للمواد الكيميائية في يومي ٢٨ و ٢٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ في مونترو، سويسرا. ويرد تقرير هذا الاجتماع في الوثيقة UNEP/POPS/INC.6/INF/16.

٦ - كما يمول مرفق البيئة العالمية مشروعأً لوضع خطط تنفيذ وطنية لإدارة الملوثات العضوية الثابتة، في ١٢ بلداً، ويقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بدور الوكالة المنفذة له. وكمساهمة عينية في هذا المشروع، يقوم البنك الدولي، في تشاور مع الأمانة المؤقتة لاتفاقية استكهولم، بوضع وثيقة توجيهية بشأن إعداد خطة تنفيذ وطنية للملوثات العضوية الثابتة، من المقرر إدراجها في الوثيقة UNEP/POPS/INC.6/INF/8.

الإجراءات الذي يحتمل أن تتخذه اللجنة

٧ - قد ترغب اللجنة في النظر فيما يلي:

- (أ) تحديد كيفية وضع التوجيهات التي دعي إليها في الفقرة ١ (ج) من المادة ٧، لكي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في أول اجتماع له؛
- (ب) وضع واعتماد توجيهات مؤقتة لمساعدة البلدان في إعداد خطط التنفيذ الخاصة بها أثناء الفترة الانتقالية.
